



Maksa par gabdu: Mahjas weestis 1 rubl., pastes nauda 60 kop.

M a h d i t a j s.

Geschessemes sinas. No Nihgas: Dfesszetta brautschanas laiki, — sabdiba. No Lehrpatas: Iggauuu semtoppi as-swehiti, — konzerte. No Wentes pils: dajchadas sinas. No Samaras: pahr babdu. No Krimmas: Tataru beghschana.

Ahrsemmes sinas. No Berlins: tautas weetneetu zelschana, — Ledochowstis. No Schweizijas: ka Schweizija darra ar prettigeem garrigneekem. No Franzijas: pahr walbineetu zelschannu. No Londones: pahr to faru ar Afhanteescheem. No Rohmas: Pahwesta rafes pehnahjeje deht, — Pehtera graffis. No Turzijas: zaur to walts plaulschana ne-isdohdachs. No Indijas: pahr babdu.

Saunakahs sinas.

Mosjas draudses gohda- un preeka deentisa. Weeshwojums Wihne un zittur. Mitho Mahjas weest! Brautschanas laiks pa dselu-zelkeem. Peelikkuma. Par to „gudro wihru“ Ehringé, Wahsemme. Ahr-prahitiga leezineze. Graudi un seedi.

Geschessemes sinas.

No Nihgas. Brautschanas laiki us dselsszetta no 1ma Nowember sahloht tiks pahrgrohsiti, ka to us schi N^o 351mo lappas puffi plaschaki esfam ussimejuschhi.

— Tai 27ta Oktober tas pee Krohna naudas lahdes us walti stahwedams salbats Stepana Morosow lahdi uslausis, sawu flinti atstahjis un tad aishbedhsis. Issagtas naudas bijuschhi lahdi 10,000 rubl. Polizzija bija saglim tuhlin us pehdahm un to fahelhra Selgawä, fur tas bija aismuzzis.

No Lehrpatas. Tai 1ma Oktober Lehrpatas Iggauuu semtoppiju beedriba swimneja sawu trescho gadda swehttu deenu. Weedri un ar winneem weest bija deesgan fapulzejuschees un lihgsmi un draudsigi scho deenu pawaddija. Ka jaw schahdas swehttu deenas mehds buht, ta arri sché tilka usdertas weffelibas un runnas turretas, kas pa leelalai dakkai us semtoppibu un us Iggauuu stoblahm

simejachs. No sawas puffes, ta „Gesti postim.“ par scho leetu sinodams falla, gan wehlamees pa starpam no muhsu semtoppibas wairal angtus redseht, ka lihds schim. Mums leekahs, ka schi beedriba naw wehl atsinnuse jeb naw gribbejuse atsiht sawus pamatta likkumus un sawu darba lauku, bet irrno augligas druwaw nokkumuse us politikas smiltschu lahpeki, zaur to dauds putelku fazehluschees bes lahda labbuma. Kad nu schahdahm beedribahm nedf semtoppiba, nedf lohpu aushinaschana, nedf arri tuhstoschds zittos fainneezibas darbos, nelas wairs nebuhtu darrams, tad kluffu par to zeestum; bet kas irr darrams, no tam tilkai masums irr padarrihts, un dauds gribbetu ar tahdu gaisa-fuggi braukt, no turra newarr nokrist. Warrbuht ka wiffi sinn, kas muhsu tautai preeksch lablahschanahs wajadsigis, bet tilkai mehds ween ne; bet arri warr buht, ka ne il reisas wiffi sinn, ko winni gribb; jo ar sohbinu semmi art, ar grabbelli uhdeni smelt, feeta peenu flaukt, tas naw, ka mums leekahs, ka tra laika derrigs un riktigs darbs. Bet kad muhsu semtoppi un winnu beedribas atsihta un pehz tam, kas winneem par ihstu labbumu derrigs, nopeetni un nepeekusdami dsihthos, zits zittam palihdsedami un weenprahitigi kohpa strahdatu us ta ihsta darbu lauka, kas par labbumu, par stiprumu un swehtibu muhsu wiffai semmei buhtu; un teescham tad muhsu semtoppibas beedribas plauks un labbus angtus atnessis.

— Tai 18ta Oktober sché tilka no Iggauueem noturreta konzerte, turra jaulas dseefmas, gan behdigas, gan lihgsmas klausitaji dabbuja dsirdeht.

Schi Konzerte dewa d'sibwu leezibu, la Jggauai naw laika un publinus tauwpijufchi, dseefnu mahflu kohpami. Jggauai wallodas jauka flanna ihpaschi derr preelsch dseedaschanas; schi buhschana ihpaschi konzertneeku dseedaschanu pa-augstinaja. Schi konzerte tilla turretu no Kanapeh dseedataju kohra. Bet neba tillai dseedaschanu Jggauai kohpi, arri zittu musflu: tà par prohwi katrà jo wairaf attihstijufschâ draudsê atrohnahs raggupubteju kohris, ihpaschi ap Lehrpatu.

No Wentspilles. Schis gods deefgan isdewigs un zaur zaurim nemmoht jofalka, la wifs brangi noaubsis un arri labbi farwahs. Turprettim sweija gaujschi mas isdewufschs; pleskes un renges juhros mahniko, arweenu nemeeriga buhdama, kohli mas nowehlejuse; arri turflaht filtes schogabb naw lehtas, tà la semneekem pawalga dahrgums stipri mannams. Labbibas turgus schogabb labbi augsti fazehlees un tà tab semneekem labbi weizahs klehtis atweeglinacht un maffu pilbiht. Daschi kuggi schogabb tur strandejufchi. Schibdini, gribbedami arri us juhros labbas rebbes dsiht, samettufsches kohpâ, nopirka strandetu kuggi, kas wehl pufsklibds weffels bija. Kuggu buhwmeistereem arri isdewahs wiannu noseemt un ohstâ eewest; bet schibdeem preeks nebija leels, jo kuggis drihs fahka uhdeni laist un teem tas bij atkal japahrdohd. Tai nalki no 10 us 11 Oktober weens Anglu damfa jeb garrainu kuggis strandejo, kahdas 10 werstes no Wentspilles. Tai 11 Oktober kahdi peezi zilweki no scha kugga ar laiwu mallâ glahbuschees, zitti diwi peldejufchi weens no-flihzis, ohris tizzis glahbts no kahda drohfschirdiga jaunetta, schejeenas fainneeka dehla, kas pamannijis, la peldejas fahf grimt. Bes tam wehl 5 zilweki tiffufchi wehlat glahbti, kas us kugga bija palittufchi.

No Samaras. Samaras gubernija, tà muhsu lassitajem jau sinnams, semneekem usgahjis leels hads un waldischana wiffadâ wihse gabda pah to, la lai laudis warretu glahbt no pohsta. Dij eezelta komissione, kas lai ismelle, zaur lo kahda neaugliba pee tihrumem tur rohdahs; schi kommissione taggad pasluddinajuse, la druwu neauglibas zekotees zaur faufumu tais aprinkôs, fur naw nekahdu meschu un zaur pliffallahm. Un schi tihrumu neisdewibu tur laudihm par pohstu wifswairaf tadeht, la tee til semmes-kohpschanu ween proht un ne kahdu zittu ammatu, woi pelau. Lai nu schinnis aprinkôs warretu laudis no badba paglahbt, tab preelsch tam wajagohht 2 millionus 958 rublus. Kahds leels maises truhkums tur taggad mannams, to no tam warr nolemt, la tihras maises wairs neredsoht; pee maises peemaisohht pellawas, ohsolu sibles, kohlu mijas. Waldiba nu wiffadi publejahs, scheem noschelojameem kautineem palihdseht, teem darbu dohdama, lai tee warretu sawu usturru nopelnihht. Darbi, kahdus waldbiba scheem dewufe, irr daschadi:

zitti strahda pee dselsszella buhwefchanas, kas no Samaras us Drenburgu teel taifihhts, zitti pee tam strahda, lai warretu neaugligus krobna semmes gabbalus ar uhdeni appluhdinacht un tab ar meschu apseht. Bes tam arri wehl katrs, kas gribb eet maist pelniht, dabbu passî par welli.

No Krimmas. Is Cipatorijas sinno, la Krimmâ taggad ar semkohpibu eijsht grubti. Simforopoles pilsehtâ iddeenas jauni Tatari luhdsiht, lai teem isdohd passies, la warretu us ahrsemmehm reisoht; bet waldischana jau no Juli mehnescha aisleegufe jauneem Tatareem passies us ahrsemmehm isdohht. Tomehr ir pah to nebehdadami, leelala dalka jaunno Tataru bes passiehm iseijsht us Turziju. Zaur to tas nahloht, la Cipatorias aprinki pee lauku darbeem redsoht til ween firmus wihrus, seewiskas un behrmus. Jaunekli tadehl aisbehgohht, la negribhoht karra-deenestu usæemt, jo lihds schim tee no ta deenesta bijufchi brijwi.

Ahrsemmes sinnas.

No Berlimes ralkta, la Wahzu keisars Wilhelmus wehl pawiffam ne effohht atweffekojees no sawas fa-auffsteschanohs, lo tas bija dabujis pee peeminnas stabba atklahschanas, kas preelsch kahdam deenahm, tur krittufschem gwardijas artelleristeeem par peeminnu un gohdaschanu tilla zelts un tapehz sawas fastimschanas deht arri newarrejis us Sakschu kehnina behrehm braukt, un to us muhschigu duffu pawaddiht, tà to bij wehlejees. Berre, tà keisars drihs atweffekofees. — Tautas weetneeku wehleschana Bruhschds taggad irr beigta un weetneeku sapulze tiffchoht 12tâ Nowembri (pehz muhsu laikastaitischana 31 Oktbr.) no ministera Kamphausena eesahhta. Brijwprahhtigee irr ar sawu peenahkumu pee weetneeku zelschanas pawiffam meera, jo no wiannu partijas lihds 250 iswehleti, kas wairaf tà pufsi no wiffas sapulzes lohjekteem istaifa, garrigneekem laimejees kahdus 20 weetneekus is sawejeem par pehrno gabdu wairaf iswehleht; turprettim konserwatiweem, kas gandrihs wiffi basnijas leetâs rohlu rohla ar garrigneekem eet, schi gabda wehleschana kohli plahni isgahjis, jo teem naw wairs ne treschas dalkas no pehrna skaita palizzis, un tiffufchi pahrspehti no brijwprahhtigas partijas pat tahdôs widdôs, fur tee lihds schim arween wirsrohlu par zittahm partijahm paturrejufchi. Ministeri irr tappufchi wehleti 10 weetâs par weetneekem, kurru starpâ brijwprahhtigais ministera Dr. Falks ween 6 weetâs wehlets, no kurrahm tas sinnams til weenu warr paturreht un tannis zittâs weetâs tiks par jounu wehleti. Brijwprahhtigas partijas peenahkums teel no wiffeem ar preezaschanohs fanemts, kam tehwijas swabbada attihstischanohs pee frids guft, jo nu naw wairs no garrigneeku fleppeneem, walstei flahdigeem nodohmeem lo baiditees, tapehz la tee kohpâ ar saweem draugeem (konserwatiweem), sa-

pulzè majumà buhdami, newarreh's brijwprah'tigo talfnas' praffifchanas kaweht. Kad brijwprah'tigee til meh'reni fawàs praffifchanàs prett wal'dibu finah's turretees, tad warram zerreht, fa arri tee nah'lofchòs laikòs paturreh's wirsroh'tu par garrigneefeeem un konserwatimeem. Zittàs Wahzijas semmès wai jau tautas weetneefu fapulzes fafauktas (là Salschòs) wai atkal drih'sà laikà taps fafauktas. — Bismarck's irr, là to jau stanojam, no fehnina par Pruh'schu ministeru preefschneefu eezelt's un winnam par palihgu ministers Kampfhau'sens peedoht's, kas ministeru preefschneela newaktas laikà ta darrifchanas isdarrifschicht. Pohlenas erzbifkapam Ledochowski's irr no wal'dibas puffes winna fareete un firgi no'khlati, tapeh'z fa tas lih'd's schim wehl nebija strah'pes naudas aismakfajis, kas tam no teefas bij uslittas. Ledochowski's effoht fazzijis, lai nemmoht, kas patih'loht, jo makfah't schis nebuhschoht, tapeh'z fa tas winnam no augstakas basnizas wal'dibas (pahwesta) aisleegts. Tad nu flaidri sinnam's, fa wehl arween pahwestis peefpeesch bifkapus prett laizigu wal'dibu prettotees un par to gohda, fa karsch'starp basnizu un wal'sti nebeigtohs.

No Schweizijas. To 67 preesteru weetà, kas no fawa ammatà tilka atzelti, taggad wal'diba eezeh'luse zittus, kas wiffi brijwprah'tigi buhdami, ar bifkapa Laschata nozelschanu meerà effoht. Tad arri wal'diba islaiduse rafftu, lurrà winna flaidri isfalka, kad kahda draudse ar fawu no wal'dibas eezelto preesteri nebuhtu ar meeru un tapeh'z dumpi fazeltu, tad wal'diba saldatus aisfuhtifchoht, kas dumpi apspeedischoht, bet dumpineefeeem buhs par saldatu usturrefchanu jamalka. Turprettim teem, kas pee dumpjoschanah's nebuhs peebeedrojufchees, teem nelah'das makfaschanas nebuhs. Baur schah'du nofazzifchanu wal'diba daud's abtrakti tah'dus nemeerus apslah'pehs un tah'dà wih'sè winna few brijwprah'tigu kauschu partiju fastah'dihs, kas par kahrtibu schinnè leetà gah'dadami, strah'dah's prett nozelto garrigneefu muffinaschanu, kas laudis prett wal'dibas nolittumeem usrih'da.

No Franzijas. Kahdu labbu laiku tà islittah's, un arri augstakee wal'dibas wihri Beh'terburgà, Berlinè un Wih'nè to dohmaja, to grafs Schambors jeb Indrikis V (là winnu fehnianeeki fauz) tiks par Franzijas fehninu, lai gan to Ciropa nebuht nemehelejah's. Ne tadeht, fa buhtu baidijufchees, Indrikis V. warretu peh'z Franzijas trohna eenemfchanas prett Wahziju alreeshchanah's karru fah't. Peh'z faprah'tigu karru-wihru fpreeduma irr Franzuschi preefsch tam wehl deesgan nespeh'zigi, un winni arri nebuhs to mah'zibu, to teem Wahzeeschi 1870 gaddà dewa, pawiffam peemirfufchi, fa nebuhs wis bes kreetna karru-speh'la un karru-beedru til kars'ti, neapdohmigi karru fah't. Bet no kam Ciropa baidijah's, itt ih'pafchi Wahzija ar Staliju, kad Schambors us Franzijas trohna tiktu, tas bija no garrigneefu un Jesuitu

wal'difchanas; jo tas bij eepreefchus flaidri redsam's, kad Bourboni kur buhtu pee wal'dibas nah'kufchi. Tapeh'z baidijah's, Wahzijas garrigneefeeem un wiff'feem zitteem wal'dibas prettineefeeem zaur to warretu rastees no jauna zerriba un pamuddinafchana, strah'dah't ar wiff'feem faweeem speh'feem us nemeera zelsch'anu un prettoschanoh's prett laizigu wal'dibu; tapat arri nebij Staleeschi droh'schi, kad Franzuschi no garrigneefeeem wadditi nesah'tu winnu eefschligàs darrifchanàs eemaisftees. Lai gan Wahzija' ta arri zittah'm monarkijah'm buhtu labbat patizzis redseht Franzija' fehninu wal'dam, nè là republiku, tomehr tah'm liffah's republika, kahda ta Tjehra laikà bij daud's droh'schata effam, nekà zitta wal'difchana.

Itt ih'pafcht no'schehtoja Wahzijas wal'dibas awifes wezza Tjehra atlah'pschanoh's no Franzijas wal'stis preefschneela ammata, kas til brangi pratta daschadas partijas un nemeerigoh's garrigneefus fawal'diht un kahrtibu usturreht. Kà passih'tams, tad Tjehra weetà marschals Mal Mahons tilka par preefschneefu no fehnianeefeeem iswehleht's, kas to'reis tautas weetneefu fapulzè bija wirsroh'tu pah'r republikaneefcheem dabbujufchi, un Mal Mahons tad is fawu zehleju widdus jaunus ministerus isfraudsija. Faw'nais wirsminister's, herzogs Broglis, neapnizzis nu darbojah's ar faweeem heedreem un draugeem, gan augstakus wal'dibas wihrus (là gubernatorus), kas republikai peekritta, no faweeem ammateem isstumdams, gan brijwprah'tigah's awifes apspeesdams, gan garrigneefeeem wiffu waku atfandams, gan atkal wiff'fadi zittadi replubitaneefchus spih'dinadams, lai Schambors warretu par Franzijas fehninu tapt, to tee kars'ti wehlejah's. Sinnams republikaneefchi tah'dah'm usmah'tfchanah'm newarreja ilgi prettim at-turretees, teem bij wiffas fawas zerribas par brijw-wal'stis pastah'wibu pee mallas jaleek un fuhram liltenam japadohdah's; fehnina wal'stis bij gattawa. Bet luhl! tè us reis fah'la tah's leetas pah'rweh'sftees. Isredsetais fehnin'sch kah'dà weh'tnizè, kas tilka awifes nodrullata, bija issfazzijis, fa winsch no fawah'm fehnina teefsbah'm, kas no Deewa scheh'la'stibas winnam dohtas, nebuhschoht atlah'ptees, tas irr, winsch pastah'wefchoht us tam, fa lai Franzuschi winnu papreefchu bes nelah'dah'm norunnah'm eezeltoht par fehninu, tad winsch tautai kah'das teefsbas buhschoht atwehleht. — Ar schih'm fawah'm ne-peepilditah'm praffifchanah'm Schambors bija nu us-reis apgah'sis ar fehninneefu puh'lehm zelto nammu un winnu zerribas us fehnina wal'dibas atjaunofch'anu us kah'du laiku isputtinajis.

No Londohnes. Tee nemeeri, kas Angteem Afrikà irr, negrihb beigtees. Kah'dà Angtu awife kah'ds Anglis bija fawas doh'mas par dumpi ar Uschanteefcheem Afrikà isteizis, fazzidams, fa Angteem schis dumpis drih's jabeids un tapeh'z teem buhtu ar wiffu fawu juh'ras karru-speh'lu turp jah'doh'dah's. Taggad no turreenes finnas atnah'kufch's,

ka Aſchanteefchi gribboht eefahht usbruſſchanas karru. Sinnams, jau tas preekſch Angteem deefgan pehz prahta, jo tad winnu prettineeki us usbruſſchanu iſeet, tad winni tohs dabbuhs pahſpeht, lai gan Angteem pehz flaita maſaſ ſaldati. Kad nu Aſchanteefchu keh-niſch Koffi pateefi nobohmajis, ar leelu karra ſpehlu Angtu ſlanſtei usbruſt un to uswarreht jeb pats mirt, tad tas preekſch Angtu karra ſpehla buhtu lohti labbi, jo tad Angtu ſaldateem nebuhtu til tahtu jamarſchere, lai warretu Aſchanteefchu gal-was pilsſehtu Romaffiru uswarreht. — Tee Fan-teefchi, kas Angteem peebedrojuſchees, ne-effoht wis lohti bedſigi us karroſchanu, turprettim usbagoht winni lohti labbi ſaprohtoht.

No Rohmas. Pahweſts effoht kahdam no ſaweem uſtizzigeem draungeem teizis, ka winnam deefgan ruhpes effoht par to, kahds pehz winna mirſchanas par pahweſtu tiſſchoht eezelts. Kad winſch ſawus kardinatus (kardinati is ſawa pulka pahweſtu zell) apſlattohht, tad winſch daſchu atroh-dohht, kas wairal us winna, prohti pahweſta, pret-tineeku puffi turrotees, kas wairal ruhpejotees par Stalijas usplauſſchanu, neta par pahweſta waldbas ſtiprinaſchanu un ſtutteſchanu. Kad nu tahds tittu par pahweſtu eezelts, tad Stalijas waldbu tuh-lin par pilnigu atſihtu. Pahweſta waldbai pee-nahſotees taggad par to gahbaht, ka truhſtoſchu kar-dinatu weeta netittu eewehleti brikwprahhtigee garrig-neeki. Tad arri pahweſtam netittu, ka is zittahm tautibahm taptu kardinati eezelti; winſch tittai grib-boht Staleefchus. Ka amwiſchneeki ſinno, tad pah-weſts effoht Wahzu Keiſaram us winna atbildi at-bildejis, bet to ſchinnit atbildi pahweſts Keiſaram rakſtijis, kas wehl naw ihſti ſinnams, lai gan daſchi ſtabſta, ka winni flaidri ſinnoht, kas atbildes rakſta effohts rakſihts. Ta par prohwi kahds Florentines amwiſes ſinnotajs rakſta, ka pahweſts Wahzu Keiſeram ſawa atbildi teizis un par to ſcheplojees, ka winſch arri taggad no teem teeloht ſpaiddihts, kas femalwinna leelakee atſpaiddi bijuſchi (prohti femnee Wahzu Keiſari bija lattoti,) winſch effoht pawiffam zittas zer-ribas us Wahzu Keiſaru turrejis, bet tomehr winſch zerroht, un ſtipri us tam pataujotees, ka lattotu baſniza reiſ wiſſus ſawus prettineekus uswarreſchoht.

Wehl no Rohmas. Ka jau ſinnams, tad pahweſtam leela nauda eenahht zaur to ta ſauzamo „Pehtera graffi,“ kas jau no femneem laikeem preekſch pahweſteem teel laſſihts un ſameſts. Taggad kahda Staleefchu amwiſe iſreſhinajuſe un ſaſſaitiſuſe, zil naudas ſchim pahweſtam fanahjis no Pehtera graſcha. No 1861ma gadda lihds 1869ta gaddam, tas irr, 8 gaddu laika pahweſts dabbujis Pehtera graſchus lihds kahdeem 20 milioneem rubtu. Zil heidsamds 4 gaddos eenahjis, naw wehl ihſti ſin-nams, bet la leelaks, tad eenahſchanas nebuhs bi-juſchas maſakas, bet dauds leelakas. — Pee pah-

weſta neſenn nonahſuſchas kahdas dahmas, kurru ſtarpâ arri weena nonne jeb muhkeene bijuſe. Schi nu paſneehſa pahweſtam par dahwanu weenu lohti jauku zeppuri (baretto), to pahweſts ar leelu laipnibu ſanehmis un tad par pretti-dahwanu nonnet ſawu lihds ſchim neſfato zeppuri dahwinajis. To redſe-damas zittas dahmas kitta tai laimigai wirſu klee-g-damas, lai ſchahm arri kahdu gabbaliku no zeppu-res dohdohht; bet nonne nedewa wis ſazzidama: „Schai zeppurei janahht us Franziju!“

Tihberes uppe, kas gar Rohmas pilsſehtu gar-ram teſt, uhdens effoht zaur dauds leetus lihſchanu ta uspluhdis, ka drihſumâ us eelahm nahls. Jaw taggad uhdens uspluhſchana leelu ſlahdi weetahm padarrijuſe, dahſus, kohlus, namminus u. t. pr. pohſtidama.

No Turzijas. Schinnis deenas Turku mini-ſteru preekſchneeks garru ſarunnu turrejis ar Sul-tanu un winnam drohſchi iſſtabſtijis, kahda noſchep-lojamâ buhſchana taggad Turku walſte atrohdotees. Jaw wairal gaddu pagahjuſchi, kur weenumehr mi-niſteri un gubernatori tiſſuſchi pahmainiti un zaur to walſts leetas leelas juſſchanas notikluſchas. Til to kahds gubernators jeb miniſters ar ſawa jauna ammata barrifſchanahm zil nelo eepaſinnees, kas tiz-zis wai nu zittâ weeta eezelts, jeb pawiffam no ammata atzelts un tahdâ wiſſe tam bijis tad ja-attahpjahs, kad winſch buhtu warrejis ſawa am-matâ peenahſtami ſtrahdaht. Mahjis atkal jaunſ winna weeta, kas arri tuhlin newarrejis pilnigi ſtrahdaht, jo aigahjis laiks, lihds winſch ar ſa-wahm jaunahm barrifſchanahm bija eepaſinnees. Kad nu tee angſtakee walſts ammatu wiſtri zaur ſchahdu mainiſchanu un pahzillatſchanu maſ to ſpehjuſchi ſawds ammatds isdarriht, tad zaur to notizzis, ka tee femnee walſts ammatu wiſtri ſawu peenahſtamu nepeepibjuſchi un dauds nefahrtibas un pahreſtibas nobarrijuſchi. Zaur ſchahdu nebuſchhanu arri walſts eenahſchanas maſinajuſchahs un uſtizziba naudas leetas walſtei ne-effoht wairs til ſtipra, ta ka tohs heidsamâ laika no waldbas iſlaiftohs naudas pa-pihrus neweens Turks ne-effoht pirzis. Taggad atkal waiſagoht jaunus naudas papihrus iſlaifst, lai wezohs naudas papihrus warretu eemahht. — Par ſawa miniſtera drohſchu runnu ſultans ne-effoht wis duſmojees, bet us tahs usmannigi klauffjees un tad teizis, ka winſch ſawu naudas krahjumu, kahdi 7 millioni lihru (1 lihru = 6 rubl.) doh-ſchoht, lai zaur to tahs waiſadſigakahs maſſaſcha-nas waldbi ſpehtu aismahſaht.

No Indijas. Is Kalluttes ſinno, ka kahds pats bads, ka jau 1870 gaddâ bijis, atkal taggad mahzotees wirſu Bengales aprinkim. Waldiſchana gribb eetaiſiht palihdſibas komitejas, kas lai gahda, ka bads nepohſtitu laudis. Bads zeftotees no ta, ka pa maſ leetus lijis un arri nelijis rittigâ laika.

Jaunatāhs sūnas.

No Berlīnes. 1mā (13tā) Novembr. Bahzijas kēfers jau kahdas deenas ir wahfch un schodeen sūni la ta wahjiba wehl arween effoht tabda patte. — Erzbiškaps Ledochowstis negribb pakaut, ka wiāna eenahfchānas aiskibla tahs strahpes-naudas deht, kas pehz teečas spreeduma wiānam jamatfa par nepalkausību waldischanai.

Allojas draudses gohda: un preeka deenina.

Dreschdeenā tai 17tā Oktobar f. g. Allojas draudse swehtiji itin jautus un mihligus swehtkus; tee bija Allojas mahzitaja Friedrich Meijera 25. gaddu ammata swehtki. Deews bij dewis schaf deenā jautu skaidru laitu, tadeht labbi leela draudsite swehtku drehbēs jauki ispuschotā Deewa nammā sapulzejahs; jo Allojas basnizas pehminderā leelstungs un zitti draudses lohjekti bij Walmeeras aprinka prahwestam luhgufchi, lai schis par to gahdajoh, ka ar Deewa wahrdeem un luhgufchānam basnizā scho deenu warretu eefahht swehtst. Birmais runnaja basnizā Dimbaschu mahzitajs G. Blumenbach, pehz Swef. gr. 4 nod. 3. persch. flawedams garra weenadibu, kas effoht kristigas draudses lohjekteem til gauschi wajadfiga un kas arri effoht atrafta Allojas draudse, kur gans ar fawu draudsi zeefchā mihlestibas faweenofchānā taggad 25 gaddus effoht nodsihwojis. Pehz tam dseebaja kohris jannu dseefinu us tschetrahm balshim un tad draudse arri bij dseedajust, kahpe Walmeeras aprinka zeen. prahwesta tehws A. Jungmeister us kanzelt un jaukā spehzigā spreddiki isteiza augstam scheligam Deewam flawu un pateizibu par to leelu ustizizibu, ar to winsch zaur 25 gaddeem stahwestis flabt fawam kalpam un Allojas draudsei, tilpat gannam ka draudsei dauds grehtu peedohdams, dauds preeka pasneegdams, kaunis un labbus laikus palihdsedams pahrzeest, dohdams gannam nepeetufschu preeka prahtu us ammata swehtteem darbeem, atwehdams draudses firdis, ka schihs wiāna mahzibas peemuschas; ar firsnigu preeku peeminneja, ka schim mahzitajam til ūgus gaddus pee weenas draudses stahwedamam effoht idewees daschas teizamas draudses eerikes eezelt, kas wehl us raddu raddeem, ar mihlestibu un sūnu lohptas kuhfchoht draudsei par labbu swehtibu buht; tad firsnigā pamahzifchānā mohdinaja gannu, lai arri us preefchu turretohs pee fawa scheligā Deewa un fawu darbu drohfehī strahdajoh, un draudsi, lai schi arri us preefchu fawemmohht ar lehnprahhibu wiānai fluddinatus Deewa wahrdeus; lai arri tad mahzitajs nu nahloht tuwaki pee wezzuma, ar lehnprahhibu to paneffoht wezzumā, kas fawas jaunibas spehtus metapudams, pee wiānas effoht ar preeku un mihlestibu strahdajis; pehdigi prahwesta tehws firsnigā luhgufchānā gannu un draudsi Deewam pawehleja, kas lai fawu schelastibu abbeem us preefchu tilpat baggatigi dohdohht baudiht, ka lihds schim. Ar draudses un kohra dseefmahm pehz tam beidjahs fchee mihki swehtku Deewa wahrdi.

Pehz Deewa wahrdeem sapulzejahs mahzitaja muischā leels pulks swehtku weefu, starp teem draudses pehminderā leelstungs, Ungurpils leelstungs barons von Stadelberg, Burmeesta firmais leelstungs S. F. von Schroeder, Walmeeras aprinka astoni mahzitaji, zitti draudses kungi, fsholmeisteri, walstu wezzaki, basnizas pehminderi, konwentes wihri un wehl zitti draudses lohjekti, wezzi un jaumi, wihri un seewas. Schee weest sapulzejahs jaunās kuhwetās mahzitaja muischas leelā ehrberga mahzibas schle. Schē tad noturreja jauku swehtku ohtru dattu, kas bij puschofa ar pateizibas runnam, ar dauds mihlestibu parahdischanam un ar leelu pulku jauka Allajas draudses dseedataju kohra dseefmahm, kas tiffa dseedatas sem draudses fsholmeistera Mischtas L. waddifchānas.

Pitmu runnu schē turreja basnizas pehminderā leelstungs barons von Stadelberg, ar itt firsnigeem wahrdeem

mahzitajam pateidams par wiffu laipnibu, leelu pazefchānu un nstizizibu, ar to winsch lihds schim fawā ammata strahdajis, uu luhgdams, lai nu tapat us preefchu fawu draudsi gannoht, us to Deews angstais scheligī gribbetu palihdscht. Runnu beigdams luhdā mahzitajam ar mihlestibu fawemt kahdu dahwanu, to kneefsoht wiānam pats barons ar fawu leelmahti, Stahfenbergu grahfa leelstungs Sivers un Kohsenu leelstungs von Schroeder. Schi mihlestibas un pateizibas dahwana bij noraktis, ka Ungurpils un Stahfenbergu leelstungi usnemotees katrā gaddū mahzitajam preefch behnu pulzina audsinafchānas stipru palihdsību pasneegt, fawehr wiānam jaunatāhs behrus kuhfchoht pilnigi isfshlohtis. (Mahzitajam ir pawiffam dewini wehl fshlojami behri, no kurreem jaunatāhs tiffai ohtrā gaddū.) Kohsenu leelstungs pee schihs dahwanas bij peelizis kahdu summu, kas us reis ismattajama.

Pehz schihs runnas kahds weests lassija preefchā augstās Widsemes basnizas teečas raltu, to schi Allojas mahzitajam laidust us scho gohda deenu; arri basnizas teeča pilnigi un pateizigi atsinna, jif ustizizigi schis wihna-kalna strahdneeks fawu darbu isborrijis pa pagahjufcheem 25 gaddeem, kas daschubrihd bhjufchi ihstent behdu un wehtru gaddi.

Tad stahjāhs mahzitajam preefchā Wikeles waltes wezzakais B. Eglichts t. Tas fawā runnā isteize, ka Deews effoht palihdschis mahzitajam ar fawu draudsi daschas grubtibas un ruhpes pahrzeest; runnu beigdams pasneeda mahzitajam treiju walstu wahrdā itin jautas dahwanas: fudraba bikkari un selta greofeni; bikkari pasneegdams fazzija Eglicht t.: „Schis bikkaris lai atgahdina Sums tannis brikfchōs, kur Juhs no ta bardeet, ka schi ir ta fihme muhfu lohpihu grubtumu tannis 25ds pabeigtōs gaddōs, ka mehš tilpat, ka bikkari warr falds un ruhstis wihns atrastees, tanni laikā faldus un ruhstus brikfchōs eefam baudijufchi, bet taggad tas wifs aismirfts un i. pr. Greofeni pasneegdams rumatajs fazzija: „Schis greofens juhfu pirftā lai jums atgahdina to zeelu faweenofchānu ar juhfu draudsi; tilpat ka greofenam naw weela, kur winsch dallitōhs jeb atraiftōhs, tā arri jums lai neatrastōhs grubtumi un usmahfchānas, zaur kurrāhm warretu juhfu spehki tiff dalliti jeb atraifti no juhfu draudses. Wallajeet nedallitus spehtus tur tur wajaga flitumu apspeesi un isseetajeet fawus nedallitus spehtus ar drohfehību tur jeb kur gaismu, ja gaismu isplahhtit Juhfu draudse. Us to lai Juhs stiprina tas Wiffuwarenais, Augstais, kurra pawehles juhs pilbait.“

Kad us schēem apweizinafchānas wahrdeem mahzitajs ar kustinatu firdi bij atbildejis, nelahdu gohdu preefch serwis nepagehredams, bet Deewam ween gohdu peelstams par wiffu labbu, kas effoht notizis zaur wiānu pagahjufchōs 25ds gaddōs, un mihlestibu ustetdams, kas effoht til jauka Deewa puklite, kas arri wiffahm wiānam pasneegtahm dahwanahm dohdohht jauku smarichu un wiānas darroht par dahrgahm peeminnaas fibmehm: tad weeni pehz ohtreem wehl daschi weest mahzitajam pasneeda fawas pateizibas ar wahrdeem un ar jaukahm dahwanahm. Tur bij wehl daschu walstu aiskahwetaji, kas fawu walstu weelā dahwinaja, tur bij pehminderi, mahzitaji, muischu pahrwalditaji, kas woi nu pa weenam, wot arri pulzindōs fadewufchees bij sagahdajufchi fawam mihlotam draugam dahrgas, glihtas schinkibas, to wiffas pee wahrda newarru nosaukt; peeminneschu tiffai, ka tur starpā bij gauschi fmufti eefeeta leela Bihbele ar bildehm, tahda pati dseefmu grahmata un Sauna Testamente, un dauds mehbeles preefch jauna ehrberga un daschas fudraba leetas.

Kad tā draudse un draugi fawu mihlestibu pilnigi bij parahbijufchi, tad wehl weena pateizibas runna tiffa turreta; scho runnu turreja ar kustinatu firdi un debfgeem wahrdeem Mahfenbergu waltes fshiweris S. Sarrin t.

Schis runnatajs plaschi islahstija wiffas jaunās un jo derrigas draudses kohpšanas eeriktes, to Meijera mahzitajs fawā laifā cemeddis, dewinās punitōs bij schohs mahzitaja darbus eelizāts, heidsōht arri dewa pateizibu Deenam, waldischanahm un wisseem fwehtu palihgeem un weeseem, kas scho preeka deenianu Allojas draudsei fagahdajuschōt.

Lai tad Deews Runge wehl ilgi ūsturr scho tizzigu strahde-neeku fawāi Allojas draudstēi; lai Deews kohp un wairo tahdu mihlestibas un pateizibas garru, kas 17tā Otkoberē til jauti atspihdeja, schi draudse un wiffas zittas draudses!

R. Vogel.

Peedshwojums Wihne un zittur. III.

Is Franzijas nodakkas nogahjam Schweizijas nodakka un tur ihpafchi sibda kohpšanu apstattijam, kas jo plaschi un jauti bija istahdita. Tē warreja redseht taurian un winna ohlitas, tad to isperrinato tahrpian, to atfal jau sibda eetinmushohs un tā aisweenu pa kapheneem tahfati, lamehr beidsōht pee gattawahm sibda bantehm un drehbu bakkeem aisteelam. Is wiffa to redsejam, warram teikt, ta Schweizija sibds teek ar leelu imannu kohpts. Arri kohpwillas audumi bija ittin jauti, ihpafchi weens fabrikants Runge wahrda, is Birikas pilsehtas, bija baggatu krahjumu no kohpwillas drahnahm istahdijis; teiza, ta schim fabrikantam ween 7 leelas wehrptumes peederroht. Tad wehrets redseht tohs wiffa pasaulē pasihstamus Genses pulstienus. Itt ihpafchi Schweizija leetahs buht ta semme, tur tahdi smalti dailti preeksch pulstienu taistajem un z. teek taistti. Tā arri tee bija redsami wiffi strittullfchi un tahs smaltakahs sruhmites, kas wiffas pee pulstiena taishchanas irr waijadisgas. Geses bija taishchanas tee arri, ta brangi meisteri tē irahdijahs, tapat eeksch kohsta istrahdashanas u. t. pr. Arri sinnamiba tē leetahs labbi kohpta, jo tē neween dashadus sinnamibas rihkus, bet arri darbus redsejam. Tā arri stohlas istabu ar wiffu tam tur waijadseja eekschā buht, tad leelu tabekku krahjumu un dashadus rihkus, kahdi fouschu stohlās irr bruhsejami. Usmannigus muhs wehl darrija dashadi raksti u. t. pr., kas us dreedashanas kohpšanu Schweizija shmejahs. Weidsōht nu no scheijenes aisejōht irr japeeminn Schweizeschu gohdpratiba un gohdbijashana prett faweem tautas wihreem un warroneem, to tee teem tahdija zaur flawenu wihru teslu istahdashanu un to appuschofschanu. Kad Schweizas nodakkas usraugu waijazam, to gan tē pasaulē leetu istahdē fchee tesli, tā islitti, apshme? tad tas struppi nu lebbi atibdeja „tee irr muhsu wihri!“ Bet Austraetis, kas muhsu farunnu bija dsirdejis, us mums pagreedsamees teiza: „Schweize turra fawus tautas>wihrus dahgā atminnā, un zaur to peespeech arri zittus tohs zeenā gohdā turreht; tē, tur wianu semmes intelligenzija faweenojusehs, irr arri wianu tautas wihru peemianai ta pirma weeta.“ Tē Schweizetis: „Skweenam irr mihstsch tas, kas irr winna.“

Schweizadami gahjam eeksch Italijas nodakkas. Tē nu gan wairaf bija to redseht leetas, kas irr preeksch mahstlas prattejeem, tā par prohwi is marmora isjirsti tesli, dashadi mosait-darbi, majolita wahses u. t. pr. Tad sibda istrah-dajumi, tohti mahstligi pinnumi is glahschu paweddeeneem musik instrumentes, itt ihpafchi wijoles, stihgas, fuggu mudoukt, dahrgu almenu krahschnumi, sistas instrumentes u. z. Tad wehl wehrā leetama bija lihku fawedshinaschanas metode no Brunetti un tas Monseni tunnels. Tas pehdejs bija pateekigā leelumā taishis ar dselstratteem un lokomotiwi widdū.

Blattam schat nodakka irr Belgijas nodakka. Tē at-rohdam istrahdashumus, kas wairaf us paschu dsihwi shmizahs. Wehrā leetama irr linnu istrahdashana un tohti smaltas spizzes, kas no 3 lihds 5 rubkt weena ohlekts maksa, arri flawenas, Littich-sintes irr jautas. Is tahm

pee Belgijas peederrigahm kolonijahm tē irr leeli krahjumi no lassijas, tehjas, zuktura, tabala un matteem, is furreem, atfal gattami schinjohai un paruhlas. Leels krahjums no kalku pihpitehm, fuggu mudduleem ar leetahm, kas pee kehru mahzishanas teek leetatas. Tē blattam irr Dahnijas nodakka, tur redsam flawena Thormwaldsena mahstlas darbus. Dahnu tautas uswalku un mahjas rihku istahdijums. Selta un fudraba istahdashanu un ihpafchi ahdu gehreshana irr kreetna. Dahnu ahdas zimti un turpes, arri additas setkes un zimdi. Giderduhnas (juhras putnu palwas) un dashdashchi putnu spalwu istrahdashumi. Tapat dauds leetas, kas us fuggoschanu un shmeju shmejahs. Wehrā leetama bija addama mashina preeksch weenrohtschoteem.

Hollandes nodakka irr wairaf leetas is winnas kolonijahm, ta no Dschawu (Java) fallus, to redseht. Bet zaur zaurim Hollandes industrija zittu semnju pratibai nebuht nestahw paktak; par prohwi: kas gan nepasihst tohs smalkohs, tā fuzamus olentfchu audektus un batist-lak-latus. Tohs wiffus apstattijusch, nogahjam Sweedrijas un Norwegijas nodakka. Tē nu bija atfal dauds to redseht, pawiffam dselles istrahdashumi leeliski leeliskam. Tad shmeja ar rihkeem un siwihm. Wiffu wiffadi papihri, kas is kohsta drahslahm taikti un tad tee pasihstami Sweedru sehwele-kohzini seh spitschlas, is furreem leelas piramidēs bija sakrautas. Dashadi mudduki itt ihpafchi, kas us karra weschanu shmejahs, bija ar awraksteem istahditi, kas daudseem derreja par pamahzishanu. Tē arri redsejam darbus, kas bija no kurtmeheem un atleem darriti. Ar preeku Sweedru stohlu eeritti apstattijam, kas mums par wiffu zittu tautu stohlahm labbati patifke. Pee Norwegetschem wiffuwairaf redsejam fahltas un schahwetas siwis, krahnu, apparatu preeksch stoumszigu siwu audshinaschanu, pulks elschu raggus, samannas u. t. pr. Tē nu blattam fahstahs Wahzu walsts nodakka; lepni wahrri ar farkaneem gardineem un wirsrafstu „Deutsches Reich“ muhs usajzina usmannigeem buht, to redseht, to ta irr spehjuse schurpu atshubtiht. Leelu ruhmi irr schi walsts eenehmuse un irr dauds, wiffai dauds leetas istahdijuse, til tahs irr tā zaur zaurim fahltas, ta schi nodakka mas patihstama irahdijahs. Tē nu bija dahrgas selta leetas un mihkina leetas, porzelana traufi un arri mahlu trubbas, Vielefeld audekki, galoneeku, dschleru darbi, sterina swezjes, sibda drehbes, seepes, kohpwillas audumi, ahdas, lihme, feenas pulstieni no Schwarzwalda u. t. pr. Tā tad notiffam lihds rotundai, tur tahs kreetnalahs leetas no wiffahm tautahm bija istahditas, weena zaur ohtru. Dashas rotundas widdū bija uhdens traufs, is kurra pahra dsmit pehdas leels uhdens stars us augschu dewahs, kas atpaktat kristdams dauds ruhstohschu pilletes isdallahs un tad, tā smalts leetus tai leelā bhohdā pasuhd. Wirks galwas irr greekti, wairaf tā 200 pehdas angstumā. Ap scho widdu ta tā bhichu strohpa ruhstchana irr weenumehr dsirdama no teem tuhstohscheem flattitajeem, kas no weenas pusses us ohtru staiga. Wehs effam tohti peektuffuschu un tapechz noschedamees us teem tē simteem notitteem krehsteem. Wet tiffu bijam noscheduschees, peenahf laipni usmaiddidama jaunette un billeti pasneegdama ta lihds 10 kreizerus no latra; jo kas tē grihb sehdeht, tam 10 kreizeri par krehflu jamakfa. Wehs arri ne flinti pee masfashanas, jo bijam preezigi, ta warrejam atpuhstees. Jautā ehrgetu flanna, kas schai leelā welwē daushahrtigi atflannedama, muhsu firdis ar fwehtahm jausmahm pilbija un muhsu dohmas no materialigeem eespaideem raishja, nahze no ehrgetehm, kas arri tē bija istahditas un kurras latru deenu no pulsten 4 lihds 6 warreja spehleht. Tā tad latru deenu, ap scho laifu ehrgetu spehletaji tahs prohweja un dauds simteem klaustitajeem firdis un prahts augschup wedde. Kad no rotundas pret rihkem isekt, tad teek eeksch Austraetis nodakkas, par to tad nahstschā reise stahstiam.

Mihlo Mahjas weest!

Jaw ilgu laitu galwu lausiju, kur gan awischi rakstijai dabbu wissas tahs sinas un gudras mahzibas, ko wiaki sawas awises eelef, laikam winneem tahds amohs jeb akka, kur wiaki tahs pasmeff. Tahda gudribas akka arri man patistu, kad tit warretu akku razzeju fadsiht. Wiffu labbaki nemtu tahdu ahrsemmes akku meisteru, kas no gudru gudreem professeereem apbrihnohts un flawehts. Kad tahds meisters man akku israktu, un es is tahs sawu gudribu un tautibu smeltu, kas tad es buhtu par smaltu lungu, no Latweeschu dabbas arri wairs tad ne smaktas pee mannis neatrastu, bet taggad par bauri, par prastu semneeku muhscha japawadda. To pahrdohmadams grubti nopuhtohs un isfauzu: „Kad jel tahdu akku-razzeju dabbutu!“ Kur biis kur nebiis, atstreen mans dehlens un atnes awises, fazzidams: „Keds schè, teht, te awises par akku razzejeem sinnohts.“ Nehmohts lassiht, bet ko gribbeju, to nedabbuju, tiffai par uhdenu akku razzejeem sinu atraddu. Latweeschu awise stahstija par tahdu Wahzsemmes meisteru un tu, wezzo Mahj. w., par muhsu semmes akku razzejeem. Es nu dohmaju, la par scho leetu wairs nelas neitfs sinnohts, bet redst, Latw. awise sawa 48schâ Nri. wehl par scho leetu runnadama, fahfufe tew sohbus mekleht, un arri sohbus atrastu, kad tu tohs rahditu, bet luhdsams neatfohdees wis, wiaka irr tama wezzala mahfa un wezzums irr jagohda, kad arri prahts palizzis plahns, kas brihscheem noteekahs, kad jaw eet pahri par peezebsmit. Man gan bija tewis schehl, eedohmajohht, ka tohpi ta isfohbohts, jo mehš Kursenneeki, effam tohpi schehlfridigi zilweti, bet to mehr man irr preeks, ka Lat. aw. tit staidri sawu Latweeschu dabbu parahdijufe, jo sohbofchana irr Latweeschu dabbas datta. Tas buhs man derrigs prerahdijums un eerohzis prett tahdeem, kas muhsu mihtai Kursennes awisei pretti strahda. Tu itt nemas nestinni, tahdi kauni zilweti deemschehl wehl daudsumâ pa semmes wirfu apfahrt blankstahs. Tahdi kauni zilweti nu arri sawus sohbus us Lat. aw. greesch, un wiaku kaunas mehles tai pahrmett, ka wiaka Latweeschu tautas garrâ nestrahdojohht, muhsu labbumus ihsti ne-eewehrodama, fohlotaju saweenofchanohs fohfeldama u. t. pr. Tahdam netaisnahm, nitnahm walodahm es ar fahjahm un rohfahm pretti stahjohs, muhsu mihlo Lat. aw. aistahwedams un pahrstahdam. „Ka juhs negehti,“ ta es teem tehwineem usfauzu, „ka juys negehti drihtlat muhsu awisi apwainohht, fazzidami, ka wiaka nestrahda ihstâ garrâ? Dee irr tibri melli!

Arri tew, kas tu Mahj. weestim par akkas razzejeem, sinnojis un sawam rakstam to wahedu „tahds Kursenneeks“ parastijis, arri tew man tahds wahrds jafalka, ne wis, lai es tewi apmeerinatu, bet lai es tewi warretu israhht un pahrmahzihht. Tu, Kursenneeks buhdams, raksti sinas, M. weestim kas Mihga teet apghadhts, un tatschu warreji us saweem desmit pirsteem sawus peejus prahtus faskaitiht un tad noprast, ka Kursennee kampenahfahs preeksch Kursenneeka strahdaht, ka Kursenneekam peeklahjohs preeksch Kursennes awijehm rakstihht un par tahdu ne-eewehrodchane tu nopelnijis pahrrahschanu. Tu gan nelo kauna negribbeji darrihht, stahstidams, ka arri Kursennee razzeji bijufchi, kas uhdens ahderes sinnojufchi usrahdiht. Sinnams kad tu buhtu dikkaki mahzihhts, tad tu buhtu noprattis, kad no ahrsemmeju meistareem runna, tad Latweeschu meistarus newajjaga peeminneht, lai ahrsemmes mahjitam tungam paliktu gohds un flawa, jo prastam Latweestim tahdas leetas nam derrigas. Lai turpmal tew neapjukt, kad reif tew eegribbetohs attal par meistareem runnaht, tad tew bohfschu tahdu mahzibu, kas preeksch dshwes kohht derriga. Prohti, zilweti schkirrabs dauds kahrtâs, augstâs un semmâs. Augstahm kahrtahm arweenu augstâs gohds un flawa preekschirrami, neta semmatahm. Scho dshwes lit-

fumu eewehrojohht tew nebuhtu wihlees, par akku razzejeem runnajohht. Ahrsemmes meisters, dffai dabbas likumds mahzihhts, no professeereem apbrihnohts un flawehts, bija lungs un taws akkas razzejis bija tiffai semneezinsch. Sais no Tuktumas lihds Jelgawai stahgajis, tur uhdens ahderes usrahdidams, bet tahdas leelas gudribas un mahfklas tur wajjaga, tahda masâ semmes gabbalkâ uhdens ahderes atrast; bet Ahrsemmes meisters mahht uhdens ahderes usrahdiht leela plaska Wahzsemme, zit leela gudriba pee tam naw wajjadfaga. Taws meisters isratla akku un tahda papasta teefa apleezinaja, ka akkai effohht uhdens, bet ko nu pagasta teefa no tahdam leetahm warr sinnahht, waj akkâ uhdens, waj ne; pawiffam zittadi, kad par scho leetu spreesch gudree professeru, jo tahds augsti mahzihhts professeris bes leelas dohmahchanas, tiffai azjis us akku pamettis, tuhlin stan, waj akkâ irr uhdens waj ne, un kad wiasch uhdem glahse eeleij, kad wiasch arri us mattu noalka, waj uhdens thrs waj neitfs. Lai ar tit dauds scho reif peeteef, jo nu tu kuhfi noprattis, la par ahrsemmes un eefschsemmes akku razzejeem runnajohht dauds kas ja-eewehro, un kad gudri wihri ruana, tad „tahdam Kursenneekam“ mutte jaturr ar abbahm rohfahm.

Mihlo Mahjas weest, luhdsams nekanojees, ka es tew wehstnizi rakstidams arri preeksch „tahda Kursenneeka“ garru stihpu farastijis; jo tu sinni, man wezzums fahf usbrukt un wezzeem zilweeem patihfahs plahpachana. No jaunatahm sinnahm tew fchorels nelo nestinnu pastahstihht, ka tiffai, ka sohfm taggad leelas behdas, jo Mahrtinu waktars tuwojabs.

Ar Deewu. Pa sammanu laitu tewi Mihgâ apraudfischu. Tahmneeks.

Braufschanas laiks pa dselju-zelleem.

a) Starp Mihgu, Jelgawa un Moischaitu.

Sebrauz no Mihgas	p. 8, 40 m.	no riht. pa 1, — m. p. 3. — un
	7, 15 "	p. pufsd. " 10, — " " — m.
Sebrauz Jelgawâ	" 9, 40 "	no riht. " 1, 58 " " 4. — un
	8, 13 "	p. pufsd. " 11, — " " — w.
Sebrauz no Jelgawas	" 10, 2 "	no riht. " 2, 13 " " 8, 28 m.
Stbr. n. Dystu m.	" 11, 12 "	" " 2, 55 " " 9, 12 m.
Stbr. no Debnus	" 12, 25 "	" " 3, 39 " " 9, 56 "
Sebrauz Wez-Duzè	" 12, 51 "	" " 3, 57 " " 10, 14 "
Sebrauz no Duzes	" 1, 11 "	" " 4, 9 " " 10, 26 "
Sebrauz no Rubbas	" 2, 14 "	" " 4, 43 " " 11, 5 "
Stbr. no Moischaitas	" 3, 3 "	" " 5, 30 " " 11, 48 "

b) Starp Mihgu un Jelgawa.

Sebrauz no Mihgas	p. 8, — m.	no riht. p. 2, 20 m. un
	7, 15 "	peh p. un " 10, — " walf.
Sebrauz Jelgawâ	" 11, — "	pr. pufsd. " 3, 20 " peh p.
	7, 10 "	un " 11, 30 " walf.
Sebrauz no Jelgawas	" 7, — "	no riht. " 12, 30 " pufsd.
	4, 10 "	pj. pufsd. " 8, 15 " walf.
Sebrauz Mihgâ	" 8, — "	no riht. " 1, 30 " pufsd.
	5, 10 "	pj. pufsd. " 9, 15 " walf.

Kahds wanderfellis tai 17tâ Oktober no Beshu pufes nahdams, pee Nurmuischâs Dshol frohga zella-landim eedewis pawest sawu zella-fohmu no dalta-ubelka ar melnu ahdu eelantetu, tur wiaka brehbes bijufschas eelschâ un faherreis par 1 rubl. lihds Mihgu west; bet us zella no teem zella-landim ta noklihdie, ka ar teem wairs nefatizees. Tadeht wiasch tohs fahchmejus lihds, to zella-fohmu nodohht Mihgâ, tai eebraufschanas weeta: „Pee zella entura“ fadmallu eelâ № 12, tur labbu patejibas algu dabbuta.

Mihgas Satw. labdarrifchanas beedribas

ajina wiffus komitejas beedrus sanahht nahfoshâ trefschdeendâ, 7tâ November pullst. 6 maktarâ, us kohht wajjadfagu isdarrifchane. Preekschaneziba.

Latw. teaters beedribas nammâ

kuhs fwehtdeen tai 11tâ November.

Lihds 2. November stahstidâs 3011 un schowstidâs 2917 luggi.

Redibedams redaktehrs: A. Leitau.

Sluddinafchanas.

Augstu laimi

Uš 25 gaddu ammata-swehtkeem! zeenjamam mufkas skohlotajam Jelawa, pirim Latweefchu dse-dafchanas swehtu dirigentom un pirmas Latweefchu skohlotaju sapuljes wize-presidentam

J. Behlitz fungam

firsniqi wehle

Rihgas Latweefchi.

No saweenotas Wohler walsts-waldifchanas (Rihgas kreise, Dinamindes draufse), teel teem zittas walstes, gubernijas ta arri pilsetebitas ostwodameem schijs walstes lojsekteem sinnams dar-ris, la:

- 1) it zettortdeenas pagasta wezzala mahja walste un ipirmdeenas walste skrihwera mahja Rihga, Behlitz. Ahr-Rihga, Bekker-cela N 5 (prettim Karolines-celai) tiz krohna- un walste-mafsa-fchanas pretti nentas un passas idohdas;
- 2) schinni gadda us 15. Dezemberi tas pehbigs termins nolite, libsi turcam latram schijs walstes lojsektim sawas sinnams krohna- un walste-nodohfchanas janolihpsina;
- 3) latram, kam wehl wezzuma-sihmes truhst, ne-nite passe idohda, pirms to nebus peenefis. To bus wisseem, kam wajedigs, wehra itti un no stades un daschahm zitahm nepatilschahm fargatees.

Wohler walste-waldifchanu, tai 13. Okt. 1873. Pagasta-wezzalais: M. Grünberg. [2246] Pagasta-skrihwera: G. J. Rihg.

Sinna buhwameistareem.

Draufses stohlas nams — diwtahschu ebla no admineem zekama, tahbas 20 affis garfch, 6 affis plats, us buhwi idohdams preefsch nahlamas waffaras 1874. Buhwameistari, kam labbas lezi-bas, teel usatginati 6. Nowemberi f. g. preefsch-pusdeenā usdohtees Ummurgas mahzitaja muischa, pee basnizas- un stohlu preefschneefa baron A. Mengden teelunga.

Par sinnu skohlotajeem,

Ia tee no Widsemes stohlu waldifchanas apgab-datee skohlas-rutti parlabban irr isdrikketi Wahju un Latweefchu walloba un irr dabujami pee Ernst Plates Rihga, pee Lieschte Behlis, pee Trey Walmeera un pee Rudolf Walla.

Weens nams

ar 19 bishwofkeem irr Stabhu-cela N 100 pah-rohdams. Klachtakas sinnas turpatt.

Maffawā, 1872.



Walmeeras draufse, Raugurmuischas pagasta, teel neprezejees

pagasta skrihwera

ar labbam leezibahm mellehts. Sapeetejajs libsi 7. Nowember f. g. pee schis walste-waldifchanas.

Raugurmuischas walste-namma, tai 25. Okto-ber 1873.

Stohlotaji, kas apaeumaps, arri Wahju- un kreewu wallobas pirmo esahktumu pagasta behr-neem mahjiti, lai usdohdajs ar labbam apsejti-nafchanahm pee Krimmuldes mahzitaja Walter.

Kas griid alminus preetich Belgawas un Behrburgas schaffeju (lastes dalka) woi ar latwahm woi pee seemas zellu pretti labbu malku peewest lai usdohdajs Sahna f. widuwie, blakkam polijejas us stuhri, prettim raktuft.

Jaunas meitas, kas skrohdereschanu griid eemah-zitees, lai peetejajs Behrburgas Ahr-Rihga, Elisabeth-cela N 27, netahku no Zukurbektera eebraufschanas weetas, jehda pee G. Fuhf.

Namma puists ar labbam leezibas sihmebm warr tuhtin deenesur dabubst teela Aleksander-cela N 39.

Weens gruntsgabals

wairat neta 3 pubrasiweeras teels, ar diwi maseem nammiaem, atrohnam Nordelannischu 1 weesti no djelezjeka stanijas, pahrohhdams. Klachtakas sinnas kredit-sistemā pee

Th. v. Gabel funga.

Weens wihnufts

irr yar lehtu zennu pahrohhdams jeb arri threjamē Mast. Ahr-Rihga, Dinaburgas-cela N 19.

Sarkana un balta

ahbollixu sehklas

pehel un pahrohhd

Georg Thalheim,

kantoris Kertowius namma, ais raktufta. 3

Schjesmuischa irr stahbi kahrtostas, kartupeki un sieni pahrohhdami. 3

Labs feenz, no 16 libsi 500 birkawu, irr pah-rohdams kammanu laita, Behrburgas Ahr-Rihga, Stohlu-cela N 19.

Klaweeru mahzibas stundas teel dohtas Schuhnu-cela N 4, 3 treppes augsti.

2. Balt. semiohpsu zentral-istapotschana 1871.



Teela sudraba medalla.

Behrburgas manufakturu istahdichana 1870: gohda pilna usflaweschana.

Georg Thalheima

wahgu = smehres = fabrikis

peedahwa

tikkai to par to labbako atsihto siltu wahgu-smehri,

pehz Belgijas wihses taifta, waktis un lastos. Apstelleschanas teel pretti nentas pascha kantori, masa Saun-cela, Kertowius namma, ais raktufta, un teel kreetni isdarritas.

No jensures atwehlehts. Rihga, 2. Nowember 1873. Driktehts un dabujams pee bishchu- un grahmatu-driketaja Ernst Plates, Rihga, pee Behtera haf.

Te flahst peelikkums ar sluddinafchanahm.

No 1. Nowember 1873 fahloht bishwofschu

Jakobstätt,

Meyerfobna namma, blakkus kreisfoblai un bar-rischanas warr ar manni runnast lateru deenu, tik-lai swehtos un swehtdeenas ne, no pulst. 9-11 preefsch pusdeenas un no 3-5 pehz pusdeenas. Kakra pirmdeenā (mandaga) warrehs ar manni runnast no pulstien 10-12 pr. pusdeenas un no 2-4 pehz pusdeenas

Saun-Belgawā,

Outmanna lunga weesu namma.

Jakobstätt, Oktober 1873.

M. Böttner,

Oberhofgerichts-advokat.

G. Bietemann un beedr.

Rihga,

pass-lambaris un pehrwju-bohde

Behrburgas Ahr-Rihga, Raku-cela N 15, pahrohhd celsch leelabm un masahm dalkahm tahs jaunahs seerju sahles (caust. Soda), la arri sillun-sahles, toshenitli un auilinu celsch pulworeem un schlihtu par wifsehtato zennu.

Us to leelo jahrmartu Nischui-Nowgorode man-irr issewees eprilt weenu leelu partiju

pelehtu additu wilnainu kamfoku

(buschuruntschu)

kas seemas laita itin silti un pee darba gaufti derrigi, tadeht gan taggad neweens wairs abdiht neliks bet pirts pee manni par 2 rub. gattawus, jo abdishana wairat malka; tablat arri gunni turpes un gattawus seeweefschu mehtelus un jak-las par itin lehteem zenneem.

P. Perchendorff,

Raku- un Schuhnu-celu stuhri N 13.

Frischs Kronenburgas un Hollandeeschu

lohpu-pulweris

irr dabujamas pee

Wittum Wetterich,

blakkam Behtera basnizas.

Latweefchu teateris.

Mahrtiads, 10. Nowbr. f. g. Eglen muischa (Nitaures dr.), (no Mopres dseeb.-beedr. isrihtohis) 1) Staba ar diwahm gultahm, 2) Pascha audsinahis, 3) Widseni teefas preefschu. Malka: 50, 30 un 15 kap. f. Gefahlums pulst. 6 walfara. Preefsch neeziba.

Wihne, 1873.

